

Three Degrees of Kindness 三个程度的恩慈

Learning from Faithful Servants 从忠心的仆人所学到的功课

Part 4 - Part 4 – George Mueller 乔治 穆勒

Romans 12: 9-13 ⁹Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil. Cling to what is good. ¹⁰Be kindly affectionate to one another with brotherly love, in honor giving preference to one another; ¹¹not lagging in diligence, fervent in spirit, serving the Lord; ¹²rejoicing in hope, patient in tribulation, continuing steadfastly in prayer; ¹³distributing to the needs of the saints, given to hospitality.

罗马书 12:9 愛人不可虛假；惡要厭惡，善要親近。 12:10 愛弟兄，要彼此親熱；恭敬人，要彼此推讓。 12:11 殷勤不可懶惰。要心裡火熱，常常服事主。 12:12 在指望中要喜樂，在患難中要忍耐，禱告要恆切。 12:13 聖徒缺乏要幫補；客要一味的款待。

Colossians 3:12-13 ¹²Therefore, as the elect of God, holy and beloved, put on tender mercies, kindness, humility, meekness, longsuffering; ¹³bearing with one another, and forgiving one another, if anyone has a complaint against another; even as Christ forgave you, so you also must do.

歌罗西书 3:12 所以，你們既是神的選民，聖潔蒙愛的人，就要存（原文作穿；下同）憐憫、恩慈、謙虛、溫柔、忍耐的心。 3:13 倘若這人與那人有嫌隙，總要彼此包容，彼此饒恕；主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。

Three Things to Understand about Kindness: 三件事帮助我们理解恩慈

1. Divine Kindness, God's Kindness, is presupposed or TAUGHT THROUGHOUT SCRIPTURE

神圣的恩慈，神的恩慈，是以圣经为基础的

诗篇 145:9 耶和華善待萬民；他的慈悲覆庇他一切所造的。

罗马书 2:4 還是你藐視他豐富的恩慈、寬容、忍耐，不曉得他的恩慈是領你悔改呢？

2. Divine Kindness is manifest in the FULL SALVATION that comes through Christ

神圣的恩慈是藉着耶穌基督全备的救恩表明出来的

以弗所书 2:7 要將他極豐富的恩典，就是他在基督耶穌裡向我們所施的恩慈，顯明給後來的世代看。 2:8 你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的；

罗马书 11:22 可見神的恩慈和嚴厲，向那跌倒的人是嚴厲的，向你是有恩慈的；只要你長久在他的恩慈裡，不然，你也要被砍下來。

马太福音 11:29 我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。 11:30 因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」

3. **Divine Kindness** is to BE REFLECTED in the human experience (*Matthew 9:13, 12:7, Ephesians 4:32, Romans 3:12, Galatians 5:22*)

神圣的恩慈是会在人的生活经历中体现出来的

马太福音 9:13 經上說：『我喜愛憐恤，不喜愛祭祀。』這句話的意思，你們且去揣摩。我來本不是召義人，乃是召罪人。」 12:7 『我喜愛憐恤，不喜愛祭祀。』你們若明白這話的意思，就不將無罪的當作有罪的了。

以弗所书 4:32 並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裡饒恕了你們一樣。

罗马书 3:12 都是偏離正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。

加拉太书 5:22 聖靈所結的果子，就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、

1st Degree Kindness: COURTEOUS KINDNESS

第一个程度的 恩慈： 有礼貌的恩慈

2nd Degree Kindness: CARING KINDNESS

第二个程度的 恩慈： 关爱的恩慈

3rd Degree Kindness: COMPASSIONATE KINDNESS

第三个程度的 恩慈： 富有同情心的恩慈